

ІМЫГЪЭПУЛ. ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПЦІКІЎ





# ЯдоІэпыкъу, тыгъэхэр яхуещ**і**

БЫН КУЭД зиІэ Бырсекъуэ БЫН КУЭД зиіз Бырсеккуў Ізминат Шаджэм ціыналэм мін Маратан кумажэм щопсаў. Абія комаўнальна Туахутхээб-ээхэмкіз ціыхух кымтехуць кумажам шаныжыркум кымтехуць мэм к бибуэ Шэшыі Республікам кэм цекіуалка Ізухухум хэташ, Мы зэманым зэщхээтъусэхэр

фейдэшхуэ зыхэль щІыхуэ

Урысей Федерацэм Сер-бием доллар мелуан 500 шІыхуэу зэрыритым теухуа зэгуры Гуэныгъэм Із тра-дзащ къэралит Іым финанс

дзащ къэралитіым финанс-хэмкіэ я министрхэм - Си-луанов Антонрэ Динкич Младжанрэ.

лажырукым, піальэ-піальякіэра кваїэрыхыя хяхьуэхэм иропгэу. А псоми еда Іуа иужь,
КъБР-м Спортымра туризкъбР-м Спортымра туризкъбР-м Спортымра туризкъбР-м Спортымра туризкъбР-м Спортымра туризнокъу Арсен Іущіауз зэрыщыкъбР-м Спортымра туризкъбР-м Спортымра туризкъбР-м Спортымра туризнокъу Арсен Іущіауз зэрыщыкатуну зэрыхуейр.
Актымай Дазінькуэщ Лэсзагъчнальносяц и къумахуріа украба катуну зэрыхуейр.
Актымай Дазінькуэщ Ласзагъчнальносяц и къумахуріа украба кърхаж выпунку зарыхуейр.
Актымай Дазінькуэц Ласзагъчнальносяц и къумахуріа украба кърхажы піднальям щищі Лизорей
править піднальносяц и къумахурі пунку піднагурія
править підна править підна править підна править підна під

КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВОМОО О



HOBD

и Паркинсон узым ебэны-ным и дунейпсо махуэщ и тырклисон узым солы-ным идунейтся махули Фаншет гърванізы кон-кули, 1945 гъм мольжы-към и 11-м Ізитя яйзгъму-зык-айэтан Бухенвальд-къры зубыдру, сооетыдээ-хэм къздэщіхэр абы из-сыху ар яйзгъзиц. и 1863 гъзм Адміг узиціа-кур, генерал-мійор Кыз-джэрий СультІан дунейм сыжжані. и Адмігей тымбээр эзхэ-зыпъмы Бескухъу Ахымда, кызтараратькурэ цельсе 121-ра прокух.

къызэралъхурэ илъэси 121-рэ ирокъу. и Уэрэджы Гак Гуэ Аслъэн Гэсият къыщалъхуа ма-

хуэщ. Дунейм и щытыкІэнур

жордода уапдех ги» сайтым къызэритымк15, Налшык уфауэ шышытынуш, уэшх къыщешхынуш. Хуабэр махуэм градуси 8 - 10, жэщым градуси 7 - 9 шыхъунуш

радш дээм къулыкъу пи-шарих
Къалэ Правительствэм и 
зэ1ущ1эм и ужък1э Санкт-Петербург и губернатор 
Полтавченкэ Георгий зы-хунгъазэу апхуэдэу щыжи-1эм, зэхэзыха псори къи-гъзу1эбжъащ щ1алэм и жэр-дэмым.

дэмым.
«Иджыри къэс сэ дзэм къулыкъу щІыщызмыщІам

## .....

шкьэусыгьэуэ и1эщ - си кыкхуэгуфду фіякіан зэхи-щынутэкъым. Блышхьэ кіуам дохутыруам кызэ-рызжаїамкіэ, цкжы узыншэ сиспаниямищий инайне Фер-нандее Иван къэсана. Абы инари экз гъзшізтуэны инари заха правіт кырлыкы кызы трыці кыхэзырны кызы трыці кыхэзырны сыкызпрыт кырлыкыр сыкызпрыт кырлыкыр сыкызпрык уарма сы-дват-ракіыну сыныво-льзіу». 

дэвгээкІыну синыво-льэ[у». Ильэс 23-рэ зи ныбжь щалэм а н псальэхэм Із-гуауэшхуэкІэ пэджэжан зіунціэм кырихьліахэр. «Мы Ізгуауэшхуэр пшы-ээрышитым, ар цівмухьу балитьым игупсысжір узрыщатым, уй мурадымы-рыщатым игупсысжіру ум Ізр кым. Абы сызэрыщыгу-фіькіыр бжесІзу ун Ізр скъузьну сыхуейіну, жриіащ щіалэм Полтав-ченкэ.

— Льэпкъ Іущыгьэ:

Хамэм ухуэмыубэ, быным ухуэмыдзыхэ.

#### Республикэм щыпсэухэм ящіэн папщіэ

IУлЪхЪЭ зэрызэІэпахым, коррупцэм пыщІа Іуэхухэр зэралэжыым е ялэ-жьыну зэрызагьэхьээнрым теухуа хъмбархэм фыщыгъуазэмэ, сыт хуэдэ зэ-мании фыпсальэ хъунущ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхым и Администрацэм и деж щыІз 8(8662) 47-17-79, 47-52-56 телефонхэмкІз.

# Сом триллионитІым НЭблагьэ Банк Іуэхухэр

75-р. піальзкіз прагьзкіузкі губгъуз лэжытьзхэм я процент 70-м щімтъу мы зманым банкым и шіьмузхэм къызэрагьэпэш, Пэтабо ком меларл 365-рэ мэкытызым меларл 365-рэ мэкьумэшышэхэм якумхажи, - Экономикэм и Ізнатіз наукышкы зманым банам піально мелар парам якумхажи, - Экономикэм и Ізнатіз пыльу якралэм экумхажи, банам пыльу якралэмжэмуни, бизнес мащіямрэ курытымра умерецитхра ризь тыншу еттынуш, мэкьумэш хозяйтану мура инвестила проектынум, макумаш Ізнатізм эзарыту эригьзужыній захэт хэмрэ инвестила проектыруы праста ручан цінапізмя щешэм мэкьумаш Ізнатізм эзапізэрыту эригьзужыннум замізэрыту эригьзужыннум замізэрыту эригьзужыннум замізэрыту эригьзужынум замізэрыту эригьзужынаты уменаты эри піалізмя шешэм экономикэ, ерыскыпхра экономика, ерыскыпхра экономика піатрушев Дмитрий.

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег.

#### 2013 гъэм и гъатхэм ціыхухэр дээ къулыкъум гъэкіуэныр къызэгъэпэщынымкіэ лэжьыпхъэхэм я іуэхукіэ Къэбэрдей-Балъкъэр

#### Республикэм и Іэтащхьэм и Указ

1966 - 1995 гъзхэм къвлъзуя, зи ныбжыър илъос 27-ра иримыкъувхэр икіи запасым щымы ізхэр, «Даз къулы-къур ехъжідными къвланныма даз къулытыстима в јузхукја- Фереральна законым илъс иткір, 2013 гъзм и гъятхам даз къулытыхры гъзкіуэныр къызагъэлащын муралкіз, **унафо сощі**. 1. Къзщата мы Указым щыгъркзу: Къбодраф Балъкъэр Республикэм дазм зыгъакіуэ и комиссых чазане.

#### Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэ КЪАНОКЪУЭ Арсен

Налшык къалэ 2013 гъэм гъатхэпэм и 29-м №43-УГ

#### • Ехъуліэныгъэ

### КъБР-м и Іэтащхьэм къохъуэхъу

КЪОХЪУЭХЪУ

УРЫСЕЙМ Дізодомк р и федерация и јэтащукъ Анисимов Василийро Дізодомк р и федерация и јунафаці Рогенберг Аркадийро Къзбордей-Ватькър Республиком в Јотащукъ Къвноку» Арсен гразпу късхъу-хузуащ КъБР-я и спортемен. УФ-я дізодомкі з и команду къбъу-ха у праведа прави прави

ГЪЭУНЭ Светлана

#### • Налшык къалэ

## Псыр зэпымыууэ яІэрохьэ

Налинык и хьэблэхэм я нэхьыбэм мазиил I хьуауэ псыр пымыууэ яГэрохьэ.

зэри вэлглийжий таших — Нашимкдэсхэр лейуэ дымыгъэнГейтеин шхьэкТэ, гъэн льыгъуэ льжээнэр ээриухыу абыхэм яужь дикьэнуш, жиГаш Бэрэгъун Тимур.

#### • Пщэдей

## Аккизовэ Сиярэ и гъэлъэгъуэныгъэ

Сурэтыщі гьуваджэмкіэ музейм, Ткаченкэ Алек-сандр и ціэр зезыхьэм, мэлыжьыхым и 12-м кьыщызэіуах Аккизовэ Сиярэ и гьэлъэгъуэны-гьэ.

АККИЗОВЭ (Меджидовэ) Сиярэ и творче-ствэр зигу ирихьхэр щымащ]ахым Кавказ Ищ-хээрэм и щіннальзэма. Леагин льэнкым щыну профессиональнэ сурэтыш! янау хэцэ бэмлэху-гээщ ар. Сиярэ и адэж (Дагъыстаным щыц!э-ры!уэ тхак!уэт) и пхър сурэт щіыным зэры-дихьэхир и гуапэ хърут, и тхыльхэр ээгуэр и лэжынгъхэмк!э хуигъэщ!эрэщ!энуи щ!эхъуэ-псырт.

нытьар зэманым куу ищі фізкіа, няхь жащье леур, къым.
«Мир дому твоему», «Праздник в селе», «Поззия гор» и литографиехэр, нэтьуэщіхэри гьащізм къыткуэзіµих дэтхэнэ махуэри зыгьэльапізці,
абы и льэныкъужін лэжынгъв куэд иіэш, Алыгэ,
абы и льэныкъужін лэжынгъв куэд иіэш, Алыгэ,
абы и льэныкъужін дэжынгъв куэд иіэш, Алыга,
абы и льэныкъужін дажынгъв куэд иіэш, Алыга,
абы и льэныкъумуніца иллюстрацэхэм гупапатьэм,
Іршытъэм, ціыхум пиціа хуэщіни зэрыкуейм
ныбжынцізхэр ктыхураджэ.

ГЕРАСИМОВЭ Римма.

## Газетхэмрэ журналхэмрэ къевгъэхь

«Урысейм и пошт» федеральнэ къэ
ал предприятэ эзгуэтым и къудамэм хуахьынущ е ахэр поштым и ГуэхущГафедеральнэ пощт эзнышізныть змкіз пізэм фыкіуэурэ къыщеівфкых хъууправленэр ЖьБР-м щідэм и Гуэхуиправіз псоми 2013 тьэм мэлыжыхьым рытрагьадээ щільк ізм нэхх гупсэхуу и 1 льандэрэ 1 эщыпі рагьэдэ 2013 щытьуаз эфиціыбрыннущ пощт Гуэхутьэм и етГуанэ ильэе ныкъуэм къагъэ
шіапізм и лэжызакіуэм. хьыну газетхэмрэ журналхэмрэ. Фэ нэхъ фигу ирихь къыдэк ыгъуэу



#### «Адыгэ псальэр» къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

Ди щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Илъэс ныкъуэм ди газетым и уасэщ сом 356-рэ кІэпІейкІи

10-рэ. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ республикэм и пощт ІуэхущІапІэ псоми.

Ди индексыр 51531



• Нэмыукіытагъэ

# Хэт дэ къедгъэлыр?

Урысейр дунейпсо утыкум къыщыдощі Сирием Кипрым, нэгъуэщі гуэрхэм. Сыт щхьэкіэ? Дэрыншэу іуэхур зэфіамыхыфыну піэрэ?

Акъылыншагъэм къытокіри, нэмыукіытагъэм хуокіуэ

Парыншэу Іуэхур зэфіамыхыфыну піэрэ?

«Зэфіахыфынукьым, медэ тележурналист нкін поитологі Леонтъе Михана. Сириен и бініў зэккура тара 
куртан хэбаршыбыру тетхэр, янэ шіьяні а кэскуртану кламухар эзшішата да на 
куртану кламухар эзшішата да 
куртан крамухар зашішата 
куртан крамухар зашішата 
куртан крамухар зашішата 
куртан крамухар зашішата 
куртан 
куртан 
Хуейми хуэмейми 
Хуейми хуэмейми 

Картальна кламіхарын 
Кратальна кламіха

півра забыхом я дежкіз? Сі-рием я і уахур замубакум рамубакум рамубакум рамубакум рамубакум рамубакум рамубакум рамубакум рамубакум я нахъмбом Асад даівіть. Замгуэрхэр хуейуу къвышіэмійы, я пехукір ухаб-мау заразізько-яру, сігрі ред дія замыпізуахым туалым харалу хісрі рамубаж таратухыр карали, Европом апузал замыпізуахым замыпізуахыр замыпізуахым замізуахым замізуахым

жуокіуэ

Команданте Чавес піа
нужь. Уруысейр ныбмізту цямілу цямілу комай
комату цямілу цямілу комай
со абы и підыхущіння разрижає до підыхущіння да підыхущіння да підыхущіння да підыхущіння да підыхущіння да підыхущіння да підыхурі цямілу підых да підых да підых цямілу підых да підых да

хъунукъым.
Ауэ хэт дэ дызыдэ!эпыкъур, Кипрыр къедгъзлкіэрэ? Уэ зэрыжыпГэщи, «Евросоюзым и
лъакъуэ сэмэгум тет а

— Саакашвили и лъэр шауда иужь, сыт күржым къыпэплъэр? «Галстук зышхыну зыф]эфІым» и Іуэхур зыхуэк[уэнүр сыт? — Саакашвили злэшы]э-

уухуу замхуакуэчур сыг?

- Саакашыпи зазыылынын зауыныл уккы урысейирэ США-ирэ заурылуандын уккы урысейирэ США-ирэ сыр зауыныл уккы урысейирэ сыр зауыныл урысейирэ сыр зауыныл зауын зауыныл зауыныл зауыныл зауыныл зауыныл зауын зауыныл зауын зауыныл зауын з

вили ар еіціэ, ауэ жиізну кунткым, зәран къзхуохъу Абхазымрэ Осстие Ніпцож-комутем органура (органура куратум) арабыну закі Уры-сейи зыкін зыкумітьня закі Уры-сейи зыкін зыкумітьзятьа-зеіыть. Навиншвили кур-тазауэ. Абы гутьэ пыухы пыли США-ми надинистра-нахар уельші. Аткузау а-нахар уельші. Аткузау а-рыжу зыщихьэщихыну зэ-рыхуейи и нашэнэу. Амеры-арикар зыщихьэщихыну зэ-рыхуейи и нашэнэу. Амеры-зами политикар измыхуы-муж уранура и мураци шыгтуй шыгташ, ауэ иужь зэманым акъыланшагтыя хуэкіуаш, Обамэ и мураци шыгтуй шыгташ, ауэ иужь зэманым акъыланшагтыя хуэкіуаш, Обамэ и мураци шыгтуй шыгташ, ауэ иужь зэманым актыланшагтыя хуэкіуаш, Обамэ и мураци шыгтуй шыгташ, ауэ иужь зэманым актыланшагтыя хуэкіуаш, Обамэ и мураци шыгтары жүранурануран закінаты жүранурануранурануран закінаты закіна

ВОЛОДИН Андрей. «Аргументы и факты»

• Упщіэмрэ жэуапхэмрэ

## Щыхьэт тохъуэ

Ситтель Мармера Клейменов Кирилпра.

КРЕМПЫМ иркы цышылдааур эвшанууаг-эан-эан-р а јузуу-гуршируан. Празидентым и првос-сократарь. Поское Дмит-рии «Извести» газетым и пожъвкјум къзьзэрыжријамића, лажыятым хашащ Правительствори. На извъзрыжријамића, лажыятым хашащ Правительствори. На извъзражури цыт-кыми. Аршкьомі эмылатыужар зыт-запівйтей і узуухар выут-ара тынцу канытуаціонуни; къвыми зыцаці Песков Дмит-лажьапіаншатым, узыншатыр хурижаным, етыражэнытыми, ККК-м и реформам хурт-зазауз эзращитынур. Кремлым патыунатну кыртыкыушіри щыхьот техурац При-нен Владимир къратынай хунун упшіржан я журагизу эзра-дентыр зыпамыплыми. Упицых разменать заменатьсями. Канамара заменатьсями камара заменатьсями. В Упшіджэр яглажазара, ау посри запальтытьцейнусыми. Упшіджэр яглажазара, ау посри запальтытьфенуксым, Упшіджэр яглажазара, ау посри запальтытьфенуксым,

КАШЕВАРОВЭ Анастасие. «Известия»

• Фэеплъ

#### Гъущіым къыхэщіыкіат...

И ныбжыыр влъэс 88-м иту дунейм ехыжащ Инджылы-зым и премьер-министру влъэс 11-к1э лэжьа (пэхь піальэ кіыхь лыгэкі) Тэтчер Маргарет. Ар а къзралым и тхылэм кыхх наш и правительствээм и ипу унафэщі ціыхубау.

Нама, ліаликіў Титер Маргарет, Ар а кърралым в тышэм кымлана и правительствия и из тупамі пільмуют. 
ТЭТЧЕР дуней пеом наха підэмічу, льна политикам яхатані, Жагтіаніні, акатуала эффат Кауаклайы шаказбарах карі, жарана пільмуют, акатані, жагтіаніні, акатуала эффат Кауаклайы шаказбарам угуку дарын, хабталькама, земократием ентально тольно толь

щеджэрт. Сыт хуэдэу щымытами, ар хущ1экьуащ ди къэралит1ым я зэхущытык1эхэр иригъэф1эк1уэным. МАХЪШОКЪУЭ Мухьэмэд.

Дзэ ІуэхущІапІэм езым бэджэнду автома-шинэ 600-м нэс зритыжырт, а езы дыдэми абыхэм ящыш дэтхэнэми зы илъэсым сом мелуанн 6 щІнтырт.

---

• Къаугъэ

мелуани 6 щитырг.

«СОООРОНСЕРВИС» м ехьэліа уголовнэ и рузууэр псыншіру мэбагъу». Следственнэ комитетьзы шыкваіш Серрамсков Анаголий. Ваперийрэ ягеухууа у нижыри за уголовнэ укух кызітану кызэрышіры кізнух у назтану кізнух кізнух кізніг міз у зауза захім помі добзахкумахам шатопаркыры, Сат кажутуа министерствану парамі за дайа и ужа, а вагомашинэты у назтану міз дайа и ужа, а вагомашинэть у назтану міз дайа и ужа за за ужа за тама за ужа за за ужа ужа за у

#### • Партхэр

#### Гъузгу емытын

урысі аквуртым и ужы до корал Думэм и ужы до Кэррал Думэм и урак до корал Думэм и урак до корал думэм и урак до корал думэм и орак до корал думэм и орак до корал до

- ДЭ МЫ ІУЭХУР зы пща-

ца советыр 2012 г.эм и шэидулгул эльяцэрэ мэла-жьэ. Велүгатым ишіэикіз ымал ийсэмын гашіэм и ізмал ийсэмын гашіэм и ізмал ийсэмын гашіэм и ізмал ийсэмын гашіэм и ізмал ізмалын уражуу ада урейш, къмынгэшкэхуу ада ізмуагы элаушы уры-сей фракцым и унафашіэм иля коудэза Эспяни Ста-нес къмжитышкэхуу ада самы и унафамы шізгу алты-ерейраш (кымынгар) и уна-рейраш (кымынгар) и уна-фамынгары (уна-фамынгар) и разысчы кара-банынгары да проектуар (уна-фамынгары) и проектуар уна-фамынгарый проектуар уна-фамынгарый проектуар уна-бана уна-

СУББОТИНЭ Светланэ

# 

### • Залымыгъэ

## Цыджан пщыліхэр

Ныкъуздыкъузхэмрэ факъырэхэмрэ сом мин 20-ы щегъэжьауэ мин 70-м нэс къыхах зы махуэм.

Санкт-Петербург и метром и зы щіыпіэм куэд щіауз цаціыху вагонхэм ихьэурэ лъаіуэ факъырэхэмрэ ны-

ому сызделения дельжу пуровдену, ызырауу кэй эликовалы мратыжыну Ветеранхам я проспектым щызжуюзэну за-раукыліаш.

- Шэч эакууэтщіхэр піащіэрт. Автомашиням ирагь-тіыскэри, хъыджобэвір Іуашыну хэташ, - къыщыджаіащ полицым, - аршжэміз мунсакымы хараххумахыя лубы-даш, бэзпахутьяри хуят къашынжац; амкагьор эм пъвб-жьа экорачитовы получать раз этаганууара цыржан жыз экорачутацы дэхэне укуранхам шыржуар кызматын шыхуар къншацизург - (Украинам шыр бэнгжутьям кызмары кызма - общежитыр» аршыіз уным хабазкы-махман нык уадын, гызматыр заршыіз уным хабазкы-махман нык уадын кызматыр заршы уным хабазкы-туалын жызматыр жызматыр уным хабазкы-махман нык уадын кызматын аршын кызматыр кызматыр кызматыр кызматыр кызматырын аршынын кызматырын ашыуказыр сы-мадууан шымкы уаматыр кызматын ашыуказыр сы-маджэчым жызматын ашыуказыр сы-маджэчым жызматын ашыуказыр сы-маджэшым шылынын заманым а цыркуазыр сы-маджэшым шылышын жызматым а цыркуазыр сы-маджэшым шылышын жызматым а цыркуазыр сы-маджэшым шылынын заманым а цыркуазыр сы-маджэшым шылынын заманым а цыркуазыр сы-маджэшын шылынын заманым а цыркуазыр сы-маджынын ашыматыр кызматым ашыукуазыр сы-матыр кызматыр кыз

**ЦИНКЛЕР Евгение.** 

Напэкіуэціыр зыгьэхьэзырар ШАЛ Мухьэмэдщ.

#### • Псапэ

## Нэхъ хьэлэлхэр

США-и и президент Обамо Барак езыри язятынущ къз-рял (ужуксым ятен/уара мыльжур гъзмащённым терууа про-граммор зыт-язащизами вобы бордетным измъльзамными и маза улакуэм и проценти Б-р (доллар 1685-ра мыжъу). Мыльтыкур затуазумуными такууа (узухуса) США-м щра-къзжъящ 2013 гъзм гъзтаталам и 1-м; сфинанс илтэссыр укражуда жушкам доллар мелард 85-ра къзмарта-хусам хурейщ. Езым и гажъякіуатар и итъусту в Тузухуза хазовачу контъзтутъя дажърумужанныть замиба миниетот. Хейгая Такия абом итъянуш и улакуэм щыщу махуз 14-м хузээр (делляр 107-25).

(дольвр 1075-ра).

УН-3 УУЖЬЫМ и тету шытахам ящьщу мохь хьэлэл дыдау аыкхээыг запьэгтэүхэхм хабжа Гувер Гербертра Кеннеди Джонра - абьязым кьана шымыlау, я иражуар псапаші узухужи трагьзкуральт. Вашмингон Джорджж шізжуэлсаш шізмизу шыхубам ккурныху якумшізму царшжый контрессым идакъвыя доллар ими 25-ро улахуу ухумыгтэуву). Нобевь саут-хатыр (доллар метуан 1,4-ро), кышызууат-афыция, абы а псори псапаші з ухужим тригьзкурадші, 2011 грэм аргузуя доллар мини 17-ро шіштэужыд. Дуней псор кьанштама, нах хьэлэл дыздау кьальытэт Уругавим и преымартитама, нах хьэлэл дызду кышызуатым и процент Мужик Хоерру (хахуу) ктыізружыхым и процент амунк хоерру (хахуу) ктыізружыхым и процент амунк жоерру (хахуу) ктыізружыхым и процент амунк жоерру (хахууу ктыізружыхым и процент амунк жоерру (хахуу) ктыізружыхым и процент амунк жоерру (хахуу) ктыізружыхым и процент амунк жоеру (хахуу ктыізружыхым ктыпын амунк жоеру (хахуу ктыізружыхым ктыпын амунк жоеру (хахуу ктыпын амунк жоеру (х

ПОЛЮХОВИЧ Аннэ. «Известия»



Рим и Папэ хъуа Франциск, хабээм ипкь иткіэ, уней мыльку ніэну хунткъым. Ауэ ар абы хуенххэжым. хууам цвьзщахвнущ напот пізужывтяуэ псори. Абы Ватиканым псэупіэ шратынуца. Апхуэду я муращ улаху къю свар псяльзяу. Телефоныр кънгрикуп, Франциск Ватинаным поператорым зыпищішы. «Алис, уз къопсальз Папэрц». Операторым сыткіз хунтээфэщэнт поитификыр секретарыншэу псальзу. «Уэ Рим ури-Папэмэ, сэ леощи, - кърнтищ жуэли. Пумкый э шизунатэр кънгурафузири, Папэм ельзіущ къмкунтээгтуну.

60.66



• Тхыдэ

Прирря насрыры и УжальтУжэж





Мазитікіз фізків дунейм темьта. Илар Темрыкуз илху Гуашэнэрэ урыс паштыхь Иван Епліа-нэмрэ я куэр Василий кышалыхуа махуэр гьат-хэлэм и 4-м хуозэ. И гьащір къэкіуэнумкір зэритьзубацын хуея кызэрышіркіам и да-кызэрышіркіам и да-мытьэ хьуащ узытепсэ-лыхкын хуэля ныбжь эимыїа сабийр.

#### Къупамэ пзыхьшІыгъуэпжэ

дзыхьщыгъуэджэ

Шкулшхуэхэм увшытепезъвъкын шкэхусыгъзуэ шыбэр тіў мэжусыгъзуэ шыбэр тіў мэжусыгъзуэ шыбэр тіў мэжукыржуэр ча удэляльення, кыржукыржуэр ча хэку, уж жыбыжур уж ужыныкыржуэр уж хэкукыржуэр жар кыржукыржуы ужыныкыржуы ужыныкыржуын

Урыс пащтыхь Иван IV



Tempenayy sensory frameny
Tempenayy sensory



Карамэнн Николай:
Иоанн и етіуанэ къэшэ-гуэм, япэрейм хузару, Ізукь насыпафіэ ніакъвы. Марие сэр итхъяму парами, парами кънпуэм, паштыхы гуашэм и ція кыпіуэмі паштыхы намысыр зи нэгу къышіэмыхьэм цыхубэм я декн ар Анаста-зівнубэм я декна ар Анаста-зівнубам я зэраткыкыму шыхусы.
Зашыхуахэм зэратхыкым
Азыныхуахэм зэратхыкым
Азым зарыл эджыназылхур
цыху Гэлт, псэкіэ гушіэгъун
шэт, Иоанн и къэл мыхкумы-щізхэр хунгьэдах этэтин, и
льагъуныгъэрх узэмыхъумау
псышцізу кызышізууахтуащ,
псышцізу кызышізууахтуащ,
псышцізу кызішізууахтуащ,
псышчых кызышізуахтуащ,
псыншізу кызішізуахтуащі,
подыных пашты-



АДЫГЭ ПСАЛЪЭ

Труайе Анри «Иван Грозный» ткильым шакинэри.

Труайе Анри:

Хьэг хээл Бигуй на 21-м екірэдігі үй 21-м ейірэдігі үй 21-м

Кольтуулынгуум кымдылымду иштын кыргышырдын адам урундын адам шашару элгүү кыргыз адам урундыгтуум кымдылымду иштын адам урундыгтуум кымдылымду иштын адам урундыгтуум кыргызындуу кыргызын адам урундыгтуум кыргызындуу кыр

кърым тэтэрхэр ших-шэхы-рэ адигжэж къебгэры-рэ адигжэж къебгэры-коми, Езы адигжэри тэлж-кэми, Езы адигжэри тэлж-тэми, Езы адигжэри тэлж-тэми, Езы адигжэри тэлж-тэми, Езы адигжэри тэлж-тэми, Езы адигжэри тэлж-кэми, Езы адигжэри тэлж-кым кырчары тэлжы эли-кыр къзжуаш, Ау дауэ? Иевгэлитын нысаш!эр къзжуаш, Ау дауэ? Иевгэлитын нысаш!эр къзжуаш, Ау дауэ? Иевгэлитын нысаш!эр къзжишахэм? Урыс дофтэр-кым жырчар тэтэр пацты-кырчар тэтэр пацты-мын кырчар тэтэр пацты-мын кырчар тэтэр пацты-мын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-мын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-тын кырчар тэтэр пацты-рык туры тырчар тана-куат Кырзан пацтыкы-куат, Герыры үш тауы кырчар-дыг тырчар тауын кырчар тырчар тырчар

# Мелентъева Васкинска паштыхыми и нароф шашшыхума жат быниті зиіз фызабау шаптауэ жеіз, и лівыр опрать фізам дій жатыр марты м



60.60







#### • Абы дегъэпІейтей

## Зым и гуауэ зыхэзымыщіэм лъэпкъ бампін фізіцэхукъым

#### Мы псалъэхэм девгъэгупсыси, Сирием кънкlыжа ди лъэпкъэгъухэу ноба гулъыта хуэныкъуэхэм зэрытлъэкікіа дадэвгъзіапыкъу!

ЗЭМАН ГУЭР И ВЭВЬД ИН ТАЗЕТЫМ ТЕД-БЭМАН ГУЭР И ВЭВЬД ИН ТАЗЕТЫМ ТЕД-БЭМ БЫТВАТ СИРИС КЬЭРЫН РЕСПУБЛІ-КОМ КЫМБЫМАЗУ ПАВІМЬК КАПАТОРУКУМ В УЭВ МІВІСКУ ДИ ЯТЬЯКЬТУКУМ Я УЗІ-ВІБОЗУ ДИ ЯТЬЯКЬТУКУМ Я УЗІ-ВІБОЗУ ДИ ЯТЬЯКЬТУКУМ Я УЗІ-ВІБОЗУ ДИ ЯТЬЯКЬТУКУМ Я УЗІ-ВІБОЗУ ДИ ЯТЬЯКЬТУКУМ Я ТОРІ-ВІВОЗІ ВІВОЗ ВІВОЗІ ВІВОЗ КОВІ-ВІВОЗІ ВІВОЗ ВІВОЗІ ВІВОЗ ВІВОЗІ ВІВОЗ ВІВОЗІ ВІВНІ ВІВОЗІ ВІВОЗІ ВІВОЗІ ВІВОЗІ ВІВОЗІ ВІВОЗІ ВІВОЗІ ВІВНЯ ВІ

къздай, Абыхэм ящыйши Къздахэ, Кууаш, 
25, Къушкохээ, Емухээ, шэтэхэшкээри.

Мы НУЗХУМ епльыкіз захуамыдахэар. 
Сприем щекіуэкі зауз мафізм къыхъкафаци, Тьям шыкру хурарадші, шышізнаграхэры нурарашэч. Пэтэуэшіхэмі 
кафаци, Тьям шыкру хурарадші, шышізнаграхэры нурарашэч. Пэтэуэшіхэмі 
улар къядуумахамі захрагатумы. 
«Пьякымі и напэр зы півм трехаф икін 
кейзтафу. — жеіз ашізт іспатьяжым. Пуду 
куза унізу цізкіару адрак, хаум каззагьукрам нізу цізкіару адрак, хаум каззагьукрам нізу цізкіару адрак, хаум каззагькабакам я жагауз пішьмі;

Хахас гващірэ зіі щжаябі затэўнахуа 
батакарэрам пісхія захваші за игізтунахуа 
батакарэж пісхія захваші за игізтунахуа 
батакарэм пісхія 
камалы за игізтунах 
батакары пісхія 
батакары 
батакары 
батакары пісхія 
батакары 
бата

зарыть выпымы дл. далыны адад зарыны далыны далыны

ЩОДЖЭН Іэминат, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэм и къуэдзэ.

104. Хутэ 105. Хьэткъуз 105. Хьэткъу 106. Хьэгъунд 107. Хьэсанэ 108. Хъан 109. Хъуадэ 110. Хъыжър 111. Хьэлауэ 112. Хьэпэ

96. Пам 97. Уэтей 98. Уджыхъу 99. Учадж 100. Хьэпащэ 101. Хьэмжу 102. Хьэжнэгъуей 103. Хьэджыбен-

рядкэм и къвізэгьэпэщакіуэхэм. Ипэжыпіэкіэ нэгузвіужьу, гу-къвідэжьір къвізэщінгьэрыуэу зэрекіуэкіам къвідэкіуэуи, къри-хьэліахэр нэхь гъунэгъу, нэхь зэхуэгуапэ зэхуищіащ а зэхы-

эххугийпэ эххүнийши а эхмы-жэм. Зэрыхайшин, кызаэгьэлэш мендуэхмя жүрэлш шіалэгэмагэм узыншагызм и льантагызр узыншагызм и льантагызр шыхаабзэмуэ спортымуэ гупыж хурагьзшіаным, гьашіз узыным жыхурагьзшіаным, тыашіз узыным жыхурагьзшіаным, тыашіз узыным хурагьзшіаным, тыашіз узыным курагьзшіаным, тыашіз узыным курагыз убтууну. Абыхау тыашагызр гызбадэнымий сэбэл жунуш, кеекіуалізмая я гукыздэжун кызаыізтынш.

ГУГЪУЭТ Заремэ

ьэ-м и оощежитэм	щынсэу ди пьэні
34. Джэмокъуэ	68. Мэхъуэш
35. Дзыбэ	69. Молей
36. Едыдж	70. Мэшокъуэ
37. EMV3	71. Мэшфыжь
38. Ездэч	72. Мэт
39. Елджэрокъуэ	73. Нэхей
40. Емызэкъуэ	74. Нэпсыгъуэ
41. Жылэхьэж	75. Пашіэ
42. Къабло	76. Понэж
43. Къардэн	77. Санэ
44. Къамбий	78. Сапсын
45. Къанщауэ	79. Сэбанокъуэ
46. Къат	80. Сихъу
47. Къуэщ	81. Сосмакъ
48. Къарэ	82. СтІащ
49. КІэрэф	83. Сыжажэ
50. Кхъуэныхь	84. Сысэ
51. КІздыкІуей	85. Тазит
52. Къаздэхъу	86. Tay
53. Къумыкъу	87. Таучыжь
54. Къэбардэ	88. Тэгъулан
55. Къущхьэ	89. ТекІуий
56. КІэрмыт	90. Теувэж
57. KIyaщ	91. Томыкъу
58. /Пэужь	92. Толбий
59. /Пымахуэ	93. Тыкъуэ
60. /Пыгуащэ	94. Пыхъужь
61. /Іъапсэрыкъуэ	95. Тхьэкъуахъу
	34. Диэмоккуу 35. Дамбо 36. Едьидж 37. Емуз 38. Ездэч 39. Елджэрокьуу 40. Емызэкьуу 41. Жыдухыж 43. Къардэн 43. Къардэн 44. Къаншауу 46. Къат 47. Кыууш 48. Къардэр 49. Кіррэф 52. Къаздажку 53. Курмыку 54. Къабрара 55. Куршкы 55. Куршкы 56. Кіррык 56. Кіррык 57. Курыкы 58. Кіррык 58. Кіррык 59. Кіррык 5

112. Хьэпэ 113. Хьут 114. Хъут]эжь 115. Цей 116. Чым 117. Шэрджэс 118. Щхьэлахъ 119. Щауэ 120. Щауэжь 121. Шагудж 122. Щоджэн

# • Футбол Гъуэщокъуэ Арсен (№9) топ дигъэкіащ.

# Хьэрхуэрэгъухэр йокІуэтэкІ

Командэхэр

• Узыншагъэ

ХьэтІохъущыкъуей хадэм

я гукъыдэжыр къыщаІэт

—Спартак Налишык (Надимин) — 350 ггийн (Потрак Налишик) — 150 ггийн (Потрак Надимин) — 150 ггийн

27-21 35-31 28-26 30-30

Дж. Къ. 3. ФІ. Т. О.

къритіми иджыри къвс пкузоріомыміар мыгувау къекъупіащ. Къвізарукъэро даккъмпіщі фізика домыкіау, ар
пьощу заух отоны къвіщіства на 
пъущаму тотым къвіщіства на 
пъущаму тотым къвіщіства на 
пъущаму тотым къвіщіства на 
прижувати 
п

уз Арсен (Nes) топ дигъэкіащу

ТОКЦУЗТЭКІ

а баю иныр увыіатыми. Абы и и заранкіз, парам, астадионым квекуізапір цікку мацішу.
— Алкуэдау щат пэтим, льы маранкіз, парам, стадионым квекуізапір цікку мацішу.
— Алкуэдау щат пэтим, льы маранкіз, парам, стадионым квекуізапір цікку мацішу.
— Алкуэдау щат пэтим, льы маранкіз, парам па

## Зэіущіэ нэужьым

ГАЗЗАЕВ Юрий, «Волгарь»-м и тренер нэхъыщхьэ: «Спартак-Налшыкыр» гуп зэкъуэтщ

#### **ШЫПШ Тимур,** «Спартак-Налшыкым» и тренер нэхъыщхьэ: Къалэн пыухыкіахэр догъэзащіэ



Зајушјар шјагъузу шјаддзакъым. Ибгъухамкі и ккуми ебгъорык/уаныгъм шыакъмы. Етудан јыхъм едгъзкукай азхъузківныгъзхам теккуанытъэр къвтъузахъвш. Гъузшоктуа Арсен, ар игъзлъзатъвш гъузшоктуа Арсен, ар игъзлъзштекуранътъм хуабожу дышогуфіыкі. Джэгур хъэлъаш, ар губгъуза и щытыкам нахъ гутъуж ишјаш. Волгаръ- р къвданулательну хущоку, дэри къзлъз на пъухъмара, дастъзваща, къзта и къзта и пъухъмара.

#### Къардэн Михьэмэд ХРЭСЯНЭ И КРПЭО



Дунейм ехыжащ журналист ц1эры1у3, жылагъуз 1узхужаз, Кърэшей-Шэрдухужаз, Кърэшей-Шэрдухужаз, Кърэшей-Шэрдухужаз, Кърэшей-Шэрдухужаз, Тухужаз на правистим я эгухужангъм и 
указмад Хъсаго и 
къузр. Мухьмуд Хъобр районых хахър Аш-Бэрдыккуз 
гууми 11 м-кышалъхуан, 
Зауз нэужк ильогууми 11 м-кышалъхуан, 
зауз нэужк ильогууму адуз нуужк ильогууму 11 м-кышалъхуан, 
зауз нуужк ильогууму адуз нуужк и

тыская ізгинорек для кыры пецинентутым Мужмагы спойностирумы регьзакка под образор зарасты под 
дана под под 
дана под

лъынуш КъБР-м и Журналистхэм я эзгухьныгьэр, «Черкес хэку», «Адыгэ псалэ», «Адыгэ макъ» газетхэм я "Ээмсьак Гухэр, Шэрмэг Адыгэ Хасэ, Къэбэрдей Адыгэ Хасэ.

## ЗэІущІэ щхьэпэ • Аруан щыналъэ

Аруан шынаглээт балигъ мыхъуахма я тегээш[ап]э зыші ш]эпхъаджаш]эхэм узауулэнніз шыlы къудамэм экстренны азэрыпэш[этыну ш]ыкым теухуа псалъзарыпы азэрыпыш]этыну ш]ыкым теухуа дерсээр школакууар шыхъучэнным теухуа дерсээр шжолакууар шыхъучэнным теухуа дерсээр шжолакууар шартар шартар шартар шартар шартар шартар шыхым мы [узум и шапхъэ изрыжтатууалын и гутку шапхъэ изрыжтатууар на гутку шапхъа изрыж мы мы мы дартар шартар хартар харт

АПХУЭДЭ зэўншіэ Нарткьалэ дэт сджапіэ №2-м цызэхэташ, Хабэххьучэ іэнатіхэм я лэжьакурэхо кынцынэмынцій уа, абы хэтац ціынальзя и райс-інмамын и дэівлыккургьу Жыласэ іздуамрэ район администрацью жыласэ іздуамрэ район администрацью жыласурамрэ жыласурамранізменный жыласурамранізменный

шэрэдж дисэ

#### Редактор нэхъыщхьэ демеахуМ ЄІДІАІФЄАХ

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР РЕДАКЦЭМ ИКОЛІВІ ИЕМ АЭТАЭР Жыласэ Заурбэч (редактор ірхыміцкым икъуадээ), Жылкімыкъу Маршто (редактор і яхыміцкым тор і яхыміным і якъуадээ), Шінрийі Маршто (редактор ірхыміцкым і къуа-дээ), Тъурыжы Маршто (яхуалі язык скер-тары), Истэпан Залініэ, Нэшіэныджэ Замира, Кыларты Марштэ, Хыжыкыарэ Алик, Щхыліэмыніі Изэ.



9 и ход «Адыгэ псальэ» газе-тыр КъБР-м и Пар-ламентымрэ Прави-телтэмрэ къыда

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхъыщхьэм, секретарі

зэдээк1ак1уэхэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бух-галтерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьютер Гуэхущ1ап1эм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ.
«Тетраграф» ООО-м щытрадзащ.
КъБР, Наливык къалэ,
иным и цІэкІэ щыГэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмджівствули еззмевахни: жууні выхы секретарым и ккуздіз Кыаніпоскуу Элгэ, ре-дакторі Шомаку Заліні, корректорухі Шо-дакторі Шомаку Заліні, корректорухі Що-дакті Міно (1, 4-10 лап.), Шолжів Запру (2, 3-10 лап.), корректорухім з қідэнык кузтухі Мырэккан Фатінуу. Компьютеркі газе-тым и тектэр миішчі Ньр Санду, Мэзбакуху Анжелу, сурткум еззмемар Бініу Жанігіні.

Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер Ізнатіэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20-рщ.

Индексыр 51531 • Тираж 5.121 • Заказ №920

Мэльжыхым и 7-м Налшык и Хьэт Гоху шыккуей хадэм шектужбаш шалэг халэр кузду заката физаариясь. 1956 г. ма ката ф

темпи мылы кул зэу түхэлыг пшыллаг куламээрэр. 
ПШЭЛДЖЫЖЬ зэрэддээл шыхуи 100-м щигэс укрук хэрэг кээээмжыхын ух хэгтохуу- кер зэрэг кул хэрэг кер зэрэг ург ург ург кер ург ург кер ург ург на ург